

Η ΝΕΚΡΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

[Ἐκ τοῦ γερμανικοῦ]

Ἄποδη μίσεως κόρη αἰῶνος ἔθιος ἐπεκράτησεν, οὐαὶ θεωρῶμεν τὸ ἴλαρὸν φέγγος, τὸ φωτίζον τὰς νύκτας ἡμῶν, τὴν ὁχρὰν σελήνην, ὡς ξηρόν τι, νεκρὸν καὶ κατακεκαυμένον σῶμα, στερούμενον παντὸς ἔγκους ζωῆς καὶ κινήσεως καὶ στρεφόμενον ἀπλῶς πέριξ τοῦ πλανήτου ἡμῶν. Ηθεωρία αὕτη, εἰ καὶ μὴ ἀρέσκουσα ταῖς ἐμφύτοις δρμαῖς τοῦ κοινωνικοῦ ἀνθρώπου, ἀπέβαινε δὲ νένεν ἐπικρατεστέρα, διότι ἔβασιζετο ἐπὶ ἀναμοφιλέκτων ἀποδείξεων τῆς ἐπιστημονικῆς παρατηρήσεως. Λίγη μελεῖς ἔρευναι τοῦ Μαϊδλερ εἶχον καταδεῖξει δὲ τὴν ἐπιφανείας τῆς Σελήνης οὕτε νέφη οὕτε ἔγκους ὄντας ὑπάρχει, διεκήρυττε δὲ ἐπιμόνως ὃ περιφανής οὕτος ἀστρονόμος δὲ τοῦ οὐδέποτε διέκρινεν ἐπακριβῶς πραγματικὴν ἀλλοίωσίν τινος τῶν ἐπὶ τῆς σελήνης ὑπαρχόντων σχημάτων. Τούτων δὲ τῶν θεωριῶν ἀμεσος συνέπεια ἦν ἡ ἐντελής σχεδὸν παραμέλησις τῶν περὶ Σελήνης μελετῶν. Ἐκτὸς δὲ γίγνων ἄγγλων ἀστρονόμων, μόνος οὐ καὶ Σμύτερ ἐν Ἀθήναις ἐξηκολούθησεν ἐπὶ μαρτὰ ἔτη ἀσχολούμενος περὶ τὴν σπουδὴν τῆς χωρογραφίας τῆς Σελήνης, ἀρτίως δὲ ἐχάραξε τὸν γνωστὸν μέγαν Σεληνιακὸν χάρτην, τὸν δαπάνης τῆς πρωστικῆς κυθερηγήσεως ἐκδιδόντα.

Ἐγχάτως ὅμως ἐπεδόθη συντόνως εἰς ἐμβριθεῖς χωρογραφικὰς ἔρευνας τῆς σεληνιακῆς ἐπιφανείας ὃ ἐν Κολωνίᾳ, παὸς τὸν Ῥήνον, διατρίβων ἀστρονόμος καὶ Σ. Κλάιηρ, πεποιθὼς δὲ τὴν ἐπιμελής καὶ σσῳ τὸ δυνατὸν βαθυτέρα μελέτην καὶ τῆς ἐλαχίστης ἔτι δρατῆς ἀλλοιώσεως τῆς σεληνιακῆς ἐπιφανείας εἴναι ἐπιστημονικῶν πλείστου λόγου ἀξία. Ἀγαθῆ δὲ τύχη, εὗρε ταύτοχρόνως δὲ πρὸς τοιαύτας λεπτοφυεῖς παρατηρήσεις τὰ μάλιστα πρόσφορος εἴναι ἡ ἀτμόσφαιρα τῶν παραροηνῶν χωρῶν, οὓσα συνήθως διαυγῆς καὶ ἥρεμος· καὶ οὕτω, χρώμενος τηλεσκοπίῳ θαυμασίου ἀκριβείας, κατέρρθωσε βαθέως νὰ ἐγκύψῃ εἰς τὰς παραδόξους ἴδιατητὰς τοῦ νέου τούτου κόσμου. Οὕτω λοιπὸν κατέδειξεν δὲ τὴν Σελήνην φέρει ἐν τῇ ἐπιφανείᾳ αὐτῆς πολυάριθμα ἔγκους ὄντας, καλύπτοντος αὐτὴν πάλαι ποτέ, καὶ δὲ τὰ ἔγκη ταῦτα παρουσιάζονται σήμερον ὡς κοιλάδες ἢ ὡς ἐπιχώματα, παρεμφερῆ πρὸς τὰς ἐν πολλοῖς σημείοις τῆς γῆς ἀνωμάλιας ἐκείνας, αἵτινες μαρτυροῦσιν δὲ τὴν ἐκεῖ ὑπῆρχον πρὸ πολλῶν αἰώνων θαλάσσιοι ἀκταῖ, ἐγκαταλειφθεῖσαι κατόπιν. Ἐπὶ τῆς σεληνιακῆς ἐπιφανείας παρετήρησεν δισκύτως βαθείας καὶ στενὰς τάφρους, ὅμοίας πρὸς κοίτας ποταμῶν, περιειλισσομένας διφοιειδῶς πέριξ τῶν πεδιάδων, ὡς καὶ εὔρειας ραγώδεις χράδρως, παρεμφερεῖς πρὸς τὰ κοιλάδατα ἐκείνα, ἀτινα δρμητικοὶ καὶ ἔγριοι χείμαρροι κατέσκαψαν ἐπὶ τῶν Ἀλπεων. Μεγάλους ὅμως ὅγκους ὄντας

δὲν ἡδυνήθη ν' ἀνεύρῃ μέχρι τοῦτο οὐδαμοῦ τῆς σεληνιακῆς ἐπιφανείας. Τὰ διδατα ταῦτα πιθανῆς πρὸ πολλοῦ ἀπερροφήθησαν ὑπὸ τῆς στερεᾶς μάζης τῆς σελήνης· γνωστὸν δὲ διτι παρόμοιόν τι συνέβη καὶ ἐπὶ τοῦ ἡμετέρου πλανήτου, ἐφ' οὗ, ἀπὸ τῶν προγενεστέρων ζωολογικῶν ἐποχῶν μέχρι τῆς σήμερον ἐπαισθητῶς ἡλαττώθησαν τῶν ὄντων οἱ ὅγκοι. Τὰ δὲ ἔσχατα λεύψανα τῆς Σελήνης ὑγρασίας ἀπευμένησαν εἰς τὸ βάθος τῶν μεγάλων ἡφαιστίων δρέων, ὃν μεγάλη πληθύς, δις γνωστόν, ὑπάρχει ἐπὶ τοῦ δορυφόρου τῆς γῆς· ἡ παρουσία ἀλλως τε τῆς ὑγρότητος ταύτης ἐκδηλοῦται καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς ἀχλύος, τῆς περικαλύπτοντος τινὰ τῶν ἐν λόγῳ δρέων. Ο καὶ Κλάιηρ παρετήρησεν δὲ τοῖς πολλοῖς τοιούτοις μικροὶ πυρίπνοες λόφοι ἀποκρύπτονται ἐξαιρόντες καθ' ὅλοκληρίαν δημιουργούμενας μηνοθείσης διμίχλης, ἔνιαι δὲ ζῶνται τῆς Σελήνης ἐπὶ λίαν μακρὸν χρόνον—πολλάκις ἐπὶ ὅλοκληρα ἔτη—κατακαλύπτονται ὑπὸ τῆς διμιχλώδους ταύτης μάζης. Ιδίως δέ τινες τῶν λίαν παραδόξων ραγάδων, περὶ ὃν ἐγένετο λόγος ἀνωτέρω, ἐπὶ πολὺν καιρὸν μένουσιν ἐντελῶς πεπληρωμέναι δι' διμίχλης μέχρι στεφάνης καὶ καθίστανται οὕτως ἀφανεῖς. Σημειωτέον δὲ διτι οἱ νεφελώδεις οὕτοι ὅγκοι ἐπικαθητοῦται διαρκῶς ἐπὶ τῆς σεληνιακῆς ἐπιφανείας, ἐνῷ νέφη περιπτάμενα οὐδόλως ὑπάρχουσιν.

Λίαν ἀξιοπερίεργοι εἰσιν ἐπ' ἵστης αἱ ἐπὶ τῆς Σελήνης σαφῶς παρατηρούμεναι ἀχανεῖς πεδιάδες, αἱ πρασίνην ἔχουσαι τὴν χροιάν. Ο χρωματισμὸς οὕτος εἴναι ἐντελῶς εὐδιάκριτος καὶ παρουσιάζεται μόνον εἰς τὰ θαμαλώτερα μέρη τῆς Σελήνης, ἐξόχως δὲ ἐκεῖ ἔνθα ἀπαντῶμεν τὰ ἔγκη τῆς πάλαι ποτὲ ὑπάρχεις οὖτοι. Τὸ χρῆμα τοῦτο δὲν δύναται τις νὰ διακρίνῃ ἀμέσως μετὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου, ἀντιλαμβάνεται ὅμως αὐτοῦ λίαν εὐκρινῶς ἀφοῦ ἐπὶ πολλὰς ὥρας τὸ θερμάνωσιν αἱ ἡλιακαὶ ἀκτῖνες. Κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Κλάιηρ, η πρασίνη χροιὰ ἀποδοτέα εἰς φυτικὴν ὑπαρξίαν ἐπὶ τῆς Σελήνης· ἐκ τούτου ὅμως δὲν πρόπει νὰ ὑποθέσωμεν καὶ δὲ τὴν η πρασίνη χροιὰ εἴναι τὸ μόνον γνώρισμα τῆς ὑπάρχειας φυτῶν, διότι, κατὰ τὸν αὐτὸν σεληνογράφον, τὰ ὑπὸ φυτῶν κεκαλυμμένα ἐδάφη παρουσιάζονται πολλάκις εἰς τὰ δύματα ἡμῶν ὡς ἀμαρρὰ καὶ οὐγῇ ὡς πράσινα πεδία. Πράγματι ἐν ταῖς ἐπιπέδοις ζώναις τῆς Σελήνης ἀπαντῶνται μακραὶ σκοτειναὶ ἐκτάσεις, ὃν πολλῶν μὲν ἡ ὄψις ἡλιοιώθη κατὰ τὴν πορείαν τοῦ χρόνου, ἔνιαι δὲ καὶ ὀλοτελῶς ἐξηφανίσθησαν. Αἱ ἐκτάσεις αὗται κατὰ τὴν σεληνιακὴν νύκτα διακρίνονται πάντοτε, ἔχουσιν ωχρόν τι χρῶμα, τῇ ἐπιδράσει τῶν ἡλιακῶν ἀκτῖνων καθίστανται ἀμαρρότεραι, καὶ ἐπανεργούμενης τῆς νυκτὸς ἐπαναπίπτουσιν εἰς τὴν ἀρχικὴν ωχρότητα αὐ-

τῶν. Τοιαύτας δὲ ἴδιότητας δύνανται μόνα τὰ δργανικά σώματα νὰ παρουσιάσωσιν. Πρὸς τὴν ὑπόθεσιν ἄλλως τε ταύτην, περὶ ὑπάρξεως δηλαδή φυτοκαλύπτων πεδίων ἐπὶ τῆς Σελήνης, συμβάλλει καὶ τὸ ὅτι αἱ ἀμαυραὶ αὗται ζῶνται δὲν κείνται πλησίον εἰς τὰς τραχεῖας καὶ πυρώδεις χώρας αὐτῆς. Αἱ ζῶραι δὲ αὗται πάλιν, πρὸς οὐδὲν γάντον φαινόμενον δύνανται νὰ παραβληθῶσιν· ἡ ἐπιφάνειά των εἶναι διατετρυπημένη δίκην κοσκίνου ὑπὸ πλήθους ηφαιστιακῶν ὁπῶν.

Ο. κ. Κλάδιν παρετήρησεν ἔν τισι ζώναις τῆς σελήνης ηφαιστιακοὺς κρατῆρας οὕτως ἔγγὺς ἀλλήλων κειμένους, ὡς βλέπομεν διὰ γυμνῶν ὁφθαλμῶν τὰ ἄκρα τοῦ οὐρανοῦ· ἐν τοιούτῳ πυκνῷ συμπλέγματι ηφαιστιακῶν ὁπῶν εἶναι ἀδύνατον πλέον νὰ διακρίνῃ τις, ἀν ἐν τῷ μεταξύ ἔγεννήθη νέον τι σεληνιακὸν σχῆμα, μὴ ὑπάρχον τέως. Οὐχ ἦτον δὲ ἀστρονόμος οὕτος κατώρθωσε πέρυσι ν' ἀποδείξῃ ὅτι παρὰ τὸ κέντρον τοῦ σεληνιακοῦ δίσκου συνέβη νέα ἔκρηκτος κρατῆρος· ἡ δὲ ἀρίστη ἴδιότης τῆς διαυγείας τῶν παραρρηνίων χωρῶν καὶ ἐκ τούτου ἀκόμη κατεδείχθη ὅτι οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ παρατηρηταί, καίπερ μεταχειρίζομενοι τὰ μέγιστα τῶν τηλεσκοπίων, διέκρινον μὲν τὸν ὑπὸ τοῦ κ. Κλάδιν παρατηρηθέντα νέον κρατῆρα καὶ τὰ πέριξ αὐτοῦ φαινότατα σχήματα, οὐδὲν δύνως νεώτερον ἥδυνόθησαν νὰ προσθέσωσιν. Ο αὐτὸς ἀστρονόμος ἡρεύνησε καὶ ἔτέραν ζώνην τῆς Σελήνης, ἐν ᾧ νέος ὁφθαλμοφραγῆς κρατήρη ἔγεννήθη κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετηρίδας. Ο κωνικὸς οὕτος λόρος, μεθ' ἐνὸς μεγάλου βαθέως κρατῆρος, κείται μεταξύ δύο κλιτύων, κατέφαγε δὲ δεινῶς τὰς πέριξ αὐτοῦ ἔκτασίες, αἴτινές εἰσι μέλαιναι ὡς πυκνὸς καπνὸς καὶ ἐν τῇ πανσελήνῳ παρουσιάζονται ὡς μεγάλη κηλίς. Παρὸ αὐτὸν κείται ἔτέρα κηλίς, ήτις, ἔνεκα ἀγνώστων μέχρι τοῦδε λόγων, καθίσταται ἔνοτε ἀδρατος. Ἀγγλοι παρατηρηταὶ κατέδειξαν μετὰ ταῦτα ὅτι ἐν ἀλλη σεληνιακῇ ζώνῃ, ἐν τῷ μέσῳ τινὸς τῶν παναρχαίων γιγαντιαίων κρατήρων, ἔγεννήθη σμήνος ἄλλων μικροτέρων. Καὶ ἐν τῷ ἀστεροσκοπείῳ τῆς Κολωνίας ἤζαντο ἐπ' ἐσχάτων ἐνδελεγώς νὰ ἔρευνωσι τὴν ζώνην ταύτην, ἐν τῇ δοιοίᾳ βλέπει τις πολλάκις πολλὰς θέσεις, δὲ τὸ μὲν μελαίνας, δὲ τὸ δὲ ὑποπρασίνας καὶ ἔνοτε ζωηρῶς φεγγοβούλουσσας, ὃν ἡ φύσις εἶναι μυστηριωδεστάτη.

Ἐν τούτοις μετὰ βεβαιότητος δύνανται τις σήμερον νὰ εἰπῇ ὅτι ἐπὶ τῆς Σελήνης σχήματα, δυνάμενα νὰ ἐκληφθῶσιν ὡς παρόμοιά τινα πράγματα πρὸς τὰς ἡγετέρας πόλεις ἢ καὶ πρὸς αὐτὰ ἔτι τὰ χωρία δὲν ὑπάρχουσιν. Ὅπάρχουσι μὲν ἐπὶ τῆς Σελήνης ἴδιαρροθύμοι τινες μορφαὶ μετὰ κανονικωτάτων σχημάτων, ἀλλ' ἔχουσι τηλικούτον ὑπέρογκον μέγεθος, ὥστε εἶναι ἀδύνατον νὰ ὑποτεθῶσιν ὡς προϊόντα τέχνης. Ο κ. Κλάδιν

παρατηρεῖ ἴδιως ὅτι ἡ παραδοξητέρα τῶν διαμορφώσεων τούτων, ἦτοι δύω ἔγγυς ἀλλήλων κείμενοι κρατῆρες, οἵτινες πρὸ 40 ἔτῶν ἦσαν εῖς καὶ μόνοι, παρομοιάζοντες σήμερον πρὸς κομήτην μετὰ οὐρᾶς, δεικνύοντες μεταβολὰς ὅλως δυστεξηγήτους· δὲ δυτικὸς κρατήρης δεικνύει ἐνίστε τοιαῦτα πολυποίκιλα συντρίμματα τοῦ ὅγκου αὐτοῦ, ὅποια οὐδεμία γραφικὴ τέχνη δύνανται νὰ παραστήσῃ· κατὰ δὲ τὸν Αὔγουστον τοῦ 1878 ηρύθρη αἰφνιδίως ἡ περιοχὴ ὡς καὶ τὸ βάθος αὐτοῦ. ‘Ο κ. Κλάδιν ἡμέρα τῇ ἡμέρᾳ παρακολουθεῖ τὴν αὔξησιν ταύτην καὶ δυμῶς δὲν ἐδυνήθη νὰ σχηματίσῃ ἴδεαν τινὰ περὶ τῶν αἰτίων αὐτῆς· οὔτε δημίχλην, οὔτε καπνὸν οὔτε κίνησίν τινα κατώρθωσε ν' ἀνακαλύψῃ ἐν αὐτῇ.

Καὶ τοιαύτη μὲν εἶναι ἡ Σελήνη, ἡτις, ἐνῷ τοσάντας πάσχει μεταβολὰς ἐπιφανείας, ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἔθεωρεῖτο ὡς ἀναλλοίωτός τις μάζα, ἀντιπροσωπεύοντα τὸν θάνατον καὶ τὴν αἰώνιαν ἡρεύιαν· ἀλλ' ἀφοῦ ἀπεδείχθη ἀπαξ τὸ ὄλως ἀβάσιμον τῆς θεωρίας ταύτης, θέλει βεβαίως αὐξῆθη ταχύτατα ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιστημόνων παρατηρητῶν αὐτῆς, καὶ τὸ γῆινον δόμα διονέν βαθύτερον θάτενίζῃ εἰς τὰ μυστήρια τῆς τεκμαραστήσης Σελήνης.

Ἐν Κων[πόλει], Ιούνιος 1879. Γ. ΚΑΤΕΒΑΙΔΗΣ.

Η ΟΙΚΙΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΧΑΡΡΥ

Ο Χάρρου Γράδιεντ ἀπὸ τῆς παιδικῆς του ἥδη ἡλικίας ἐπέσυρε τὴν προσοχὴν τῶν περὶ αὐτόν, διὰ τὴν ἐπιδεξιότητα μεθ' ἧς κατεσκεύαζε διάφορα διὰ μηχανισμοῦ κινούμενα μικρὰ παιγνίδια. Μόλις αἱ σπουδαῖαι ἀσχολίαι τῷ ἀφίνον καιρὸν διατέσιμον, καὶ ἐπεδίδετο εὐθὺς εἰς ὑδραυλικοὺς καὶ ἡλεκτρικοὺς ὑπολογισμοὺς παραδοξοτάτους. Κατὰ τὴν ἐποχὴν καθ' ἓν διηγοῦμαι ἡγε τὸ εἰκοστὸν πέμπτον μόνον ἔτος, εἰχεν ἥδη κάμει πολλὰς θαυμασίας ἐφευρέσεις, ἀλλὰ δὲν τῷ εἶχεν ἔτι δοθῆ εὐκαιρία καὶ νὰ τὰς ἐφαρμόσῃ. Εὑρισκόμεθα δημοῦ εἰς τὴν Γαλλίαν, καταγινόμενοι εἰς τεκτονικὰς ἐργασίας, δις εἴχομεν ἀναλάθει δι' ἀγγλικὸν ἐμπορικὸν οίκον, ὅτε μεμακρυσμένος τις συγγενής του ἀπέθανεν αἰφνιδίως, ἐγκαταλιπὼν αὐτῷ ωραῖον κτῆμα, μετὰ τερπνῆς ἔξοχικῆς οἰκίας, ἀπέχον λεύγας τινὰς τοῦ Λογδίνου.

Ἀπητεῖτο μεγάλην ἐργασία πρὸς τακτοποίησιν τοῦ τε κτήματος καὶ τῆς οἰκίας. Ο Χάρρου ἀνεγάρθησε πάραντα εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ ἀπογαιερετῶν με, μοὶ εἰπε μετὰ τῆς συνήθους αὐτῷ ἐπάρσεως.

— Ἀγαπητέ μοι Μάζ, εὐθὺς ὡς ἐπιστρέψῃς, πρέπει νὰ ἔλθῃς νὰ μὲ ἔδης. Νομίζω ὅτι εἰσαὶ ἡ ναγκασμένος νὰ διαμετένης ἐδῆ ἐπὶ δεκαοκτώ ἔτι μῆνας, ἀκριβῶς τὸν χρόνον, οὖν ἔχω ἀνάγκην ὅπως εὐπρεπίσω τὴν οἰκίαν ὡς ἔνοιον ἔγω. Ω-